

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 46 (1973)

Heft: 4

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr
Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST
Changements réservés

Suisse romande

Mai: 8/13. Cyclisme: Tour de Romandie

Aarau

April: Bis 14. Aargauer Kunsthaut: Theodor Bally

19. Stadtkirche: Liturgische Passionsfeier
Mai: 2. Saalbau: Konzert Gisela Schoeck, Klavier; Anton Fietz, Violine. – Aula des Lehrerseminars: Einführung in den Jazztanz

6. Theater: «Unsere kleine Stadt» von Thornton Wilder (Bühne 64)

Adelboden

April: Geführte Frühlingsskitouren
Bis 14. Spezialski- und -curlingwochen
14. Gästereisenalpin
14., 21. Eishockeyspiele

Alt St. Johann

April: 23. 19. Ruestel-Frühlingsriesenslalom

Andermatt

April: 17. Ski: Bharatpur-Cup
19. Ski: Eckersley-Wilson-Cup

Appenzell

April: 29. Landsgemeinde

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arolla

Avril: Jusqu'au 30. «Semaines blanches»

Arosa

April: Skipauschalen
13., 20., 27. Bergkirchli: Orgelkonzerte
16./17. Curling: Simmen Special Prize
17. Kursaal: Blitzsachturnier
18. Orgelkonzert Hannes Meyer
20./23. Curling: Osterturnier
21. Eisfest
23. Evang. Dorfkirche: Orgelmatinee
23./28. Orgelmeeting. Leitung: Hannes Meyer

Ascona

April. Centro del Bel Libro: Martin Jaegle

Attinghausen

Mai: 6. 52. Urner Kantonalsschwingfest

Auvemier

Avril: Jusqu'au 23. Galerie Numaga 1: André Evard, peintures et gravures; Galerie

Numaga 2: Peter Royen, peintures et sculptures
28 avril/27 mai. Galerie Numaga 2: Robert Helmoortel, sculptures

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

7. April/5. Mai. Galerie im Trudelhaus: H. P. Grieshaber, Holzschnitte
April: 13. Kursaal: Militärmusik
14. Kurtheater: «Die Physiker» von F. Dürrenmatt
24./25. Kursaal und Kurtheater: Tagung des Oberhessischen Geologischen Vereins
28. Kurtheater: Margrit Rainer/Ruedi Walter
Mai: 4. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Ernst Schaefer. Solistin: Dinorah Varsi, Klavier

4./6. Kursaal: Studientagung der Vereinigung ehemaliger Schreinerfachschüler
4./27. Galerie im Kornhaus: Carl Liner, Ölmalerei
5. Aula der Kantonsschule: Jazzkonzert
9., 11., 12. Theater im Kornhaus: R. Kakobres Marionetten für Erwachsene

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet

Bad Ragaz

19. April/Okt. Kursaal: Täglich nachmittags und abends Konzerte; Boulespiel, wöchentlich Unterhaltungsabende; Mittwoch, Donnerstag und Freitag Vormittagskonzerte in der Dorfbadehalle oder im Giessenpark; Ausflugsfahrten
22. April/6. Mai. ACS-Golfkurs
April: 27. Vollsaisonbeginn: Eröffnung eines dritten Thermalschwimmbades mit Liegehalle
Mai: 4. Hotel Quellenhof: Galaabend Josephine Baker
6. «Maibän», alter Brauch

Basel

Konzerte und Theater

April/Mai. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre «fauteuil». – Marionettentheater

April: 9./15. Théâtre «fauteuil»: Hanns Dieter Hüsch
9./18. «Tabourettili», im Théâtre «fauteuil»: Kabarett «Die Hammersänger», München
12. Casino: Radio-Sinfonieorchester, Frankfurt. Leitung: Dean Dixon. Solist: Karl Engel, Klavier

16. Théâtre «fauteuil»: Fritz Müller
17. Komödie: Premiere «Liebelein» von Arthur Schnitzler
17./18. Théâtre «fauteuil»: Schwarzes Theater Prag
23. April/6. Mai. Théâtre «fauteuil»: Die Berner Troubadours
25./26. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Moshe Atzmon. Solist: Peter Frankl, Klavier
25./28. «Tabourettili», im Théâtre «fauteuil»: Hans Martin Ritter (Brecht-Abend)
30. Stadtcasino: Violinabend Leonide Kogan. – Stomu Yamash'ta, Schlagzeug-Spiele
Mai. «Tabourettili», im Théâtre «fauteuil»: Don Paulin (Mi-Sa)
3./4. Musiksaal: Basler Kammerorchester, Chor des Bayerischen Rundfunks. Leitung: Jürg Wyttchenbach. Solist: Kurt Widmer, Bariton
3. Mai/2. Juni. Musikfestwochen: Neue Wiener Schule
6. Münster: Orgelkonzert Eduard Müller
7. Bischofshof: Bach-Kollegium Basel. Leitung: Armin Tenger
7./9. Théâtre «fauteuil»: Hans Hegerova
9. Musiksaal: Symphoniekonzert. Leitung: Jascha Horenstein. Solist: Claudio Arrau, Klavier

Ausstellungen und Messen

- April/6. Mai. Gewerbemuseum: Basler Bauten 1860–1910
April. Spielzeugmuseum, Riehen: «Ostereier». – Schweiz. Papierhistorische Sammlung: 100 Jahre Schreibmaschine
Bis 17. 57. Schweizerische Mustermesse
Bis 29. Kunstmuseum: Zeichnungen des 17. Jahrhunderts aus dem Basler Kupferstichkabinett
Bis 30. Kunsthalle: «TELL 73»
Bis Ende. Gewerbemuseum: «Der Computer im Dienste des Kantons Basel-Stadt»
5. Mai/3. Juni. Kunsthalle: Walter Bodmer
6. Mai/24. Juni. Kunstmuseum: Cy Twombly (Zeichnungen 1953–1973)

Sport

- April: 14./15. Rollschuhbahn Morgarten: Nationales Rollhockeyturnier
28. Grendelmatte, Riehen: Leichtathletikmeeting. – Birsfelden: Mannschafts-Ringturnier
28./29. Schänzli: Reitertag für alle
29. Gottfried-Keller-Schule: Tischtennis: Final Schweizer Cup
30. Badminton: Interclubmeisterschaften der Region. 3. Runde. – Ringen: Match Nationalturnerverband BS–Berlin–Ulm
Mai: 1. Birsfelden: Eliteturnier (Rad). – SKTSV-Faustballturnier
5. Badminton: Frühjahrsturnier
6. Schorenmatte: Korbballturnier. – Tischtennis: Nachwuchsturnier. – Allschwil: Faustballturnier
9. Fussball: Schweiz–Türkei

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirchgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinerasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung), Schweizerisches Museum für Volkskunde, Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischer Kults. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Progressives Museum: Sammlung moderner Kunst. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

Beatenberg

April: 19. Kongressaal: Theater für das Bernerland

Beckenried

April. Pauschalskiwochen und Ski-Weekends
Mai: 5./20. Kegeln: Mondmeisterschaft

Bellinzona

Aprile/10 nov. Castello Unterwalden: Museo delle arti e tradizioni popolari
Aprile: 19/23. Calcio: Torneo internazionale giovanile
25. Spettacolo «Wolga Balalaika»
Maggio: 3. Concerto: Gabriela Ijac, violinista; Florina Cozighian, pianista

Bergün

April: 19./23. Ostern-Skitourentage

Bern

Konzerte und Theater

- April/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer-Refugiums, der Pflegestätte für Musikische Künste und des Marionettentheaters
April: Bis 24. Atelier-Theater: «Sohn gegen Vater», Lustspiel von Horst Pillau
10./14. Theater am Käfigturm: Marionettentheater P. Loosli
12. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Karl Anton Rickenbacher. Solist: Klaus Heitz, Violoncello
17. Casino: Camerata Bern. Leitung: Alexander van Wijnkoop. Solist: Ernst Häfliger, Tenor
18. April/26. Mai. Theater am Zytglogge: «Tellenvisionen» von W. Gutmann
20. Münster: Karfreitagkonzert
21. Stadttheater: Premiere «Don Pasquale», komische Oper von G. Donizetti
26./27. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Paul Klecki. Solist: Antony Morf, Klarinette
26. April/9. Mai. Theater am Käfigturm: Emil Ab 26. Atelier-Theater: «Caroline», Komödie von W. Somerset Maugham
29. Casino: Berliner Konzertchor
Mai: 1. Casino: Klavierabend Arthur Rubinstein
2. Französisch. Kirche: Berliner Musikkollegium
4. Konservatorium: Berner Streichquartett
6. Zunfthaus Distelzwang: Furi-Quartett
7. Stadttheater: Premiere «August, August, August». – Casino: Klavierabend Italo Minervini
8. Französisch. Kirche: Orgelabend Lionel Rogg
10. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Pascal Sigris, Klavier

Ausstellungen und Messen

- April/3. Juni. PTT-Museum: «Die Pfadfinderbewegung auf Briefmarken»
April: Bis 15. Kunsthalle: Schweizer Künstler Bis 21. Berner Schulwarte: «Die anthroposophische Pädagogik als Beitrag zur inneren Schullehre» (Rudolf-Steiner-Schule)
Bis 30. Gewerbemuseum im Kornhaus: Vietnam. Kunsthandwerk
13. April/3. Juni. Gewerbemuseum: «Color Design in Agfa Contour»
27. April/20. Mai. Gewerbemuseum: Schweiz. Arbeitsgemeinschaft Gestaltendes Handwerk
27. April/28. Mai. Vitrine Baummesse: Ursula Ammann
28. April/8. Mai. Ausstellungshalle: 22. BEA – Ausstellung für Gewerbe, Landwirtschaft, Industrie und Handel
28. April/3. Juni. Kunsthalle: Cy Twombly
Mai: 5./20. Berner Schulwarte: Ausstellung der Privatschule Schliessli, Ins
Internationale Kongresse
April: 9./13. RID-ADR-Tagung
Mai: 1./24. Exekutivrat Weltpostunion
9./12. Kongress Europäischer Waggonfabrikanten

Feste

Mai: 5. Kursaal: Arbeitermusik-Festival

Sport

April: 19./23. Anglo-Swiss Sports Festival
23. Fussball: Schweizer Cup-Final Ende. Stadion Neufeld: 9. Internationales Fechtturnier und Grand Prix de Berne
Mai: 3./6. Jagdschiessanlage Bergfeld: Internationaler Grand Prix de Berne im Wurftaubenschiessen
5./6. Volksmarsch und Langstreckenlauf

Diverses

April/Okt. Täglich Abendbeleuchtung der Altstadt

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

Beromünster

Mai: 6. Landessenderschwinget

Biel/Bienne

April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
11. Konzert OGB
14. Bieler Marathon (Lauf und Marsch)
28. Seeländisches Ländlermusiktreffen
Mai: 5. 8e Gala de printemps des Swim Boys
Bienne

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen), Instruktionen- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

Bovernier

Avril: 15. Dimanche des Rameaux: Procession avec rameaux décorés de pommes et de briches

Brig

1. Mai/Ende Okt. Besichtigung des Stockalperschlosses (ausgenommen Montag)

Das ganze Jahr. Kellertheater

Broc

Mai: 5. Concert: Fanfare anglaise

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

April: 23. Kursaal: Traditioneller Ostermontagstanz
Mai: Ab 1. Kursaal-Casino: Jeu de Boule
5. Aula: Theateraufführungen

Buchs SG

1. Mai/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet
Mai: 4. Kath. Kirche: Camerata Rhenania. Leitung: Hanspeter Gmür. Solist: Christian Lambour, Hammerklavier

Bulle

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

Buochs

Mai: 4. Gasthaus Sternen: Frühlingsball

Burgdorf

April: 16. Schlachtviehmarkt
17. Gemeindefest: Liederabend Helena Döse
28. Stadtkirche: Festkonzert der Stadtmusik mit Chören
Mai: 3. Casino-Theater: «Caroline», Komödie von W. Somerset Maugham (Atelier-Theater)
4./5. Markthalle: Frühlingsfest der Arbeitermusik
Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Carona

April: 9./14. Feriensternwarte Calina: Elementarer Einführungskurs in die Astronomie

Cham

Mai: 5./6. 7. Internationaler Volksmarsch

Château-d'Œx

Avril: 18./19. CCL: Spectacle
28. Rossinière: «Abbaye», fête historique
Mai: 5. Tir de jeunesse. – Rougemont: «Abbaye», fête historique
6. Les Moulins: Tir de jeunesse

Châtel-St-Denis

Avril: 28./29. Concert de la Fanfare
Mai: 5./6. Concert du Chœur mixte

La Chaux-de-Fonds

Avril: 14. Salle de musique: «Requiem», de Mozart et «Magnificat» (inédit), de Vivaldi. Direction: G.-L. Pantillon
Mai: 3. Conservatoire: Récital Claire Bonaldi, violoniste
6. Conservatoire: Récital de sonates pour violoncelle et piano

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'Art de la seconde moitié du XXe siècle. – Art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise: meubles XVIIIe siècle. – Musée international d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne». – Musée artisanal et paysan: Collections jurassiennes. – Vivarium de la Bonne-Fontaine

Chur

April. Spielzeit des Stadttheaters
11./14. 2. Internationale Filmtage Chur. Thema: «Der Mensch und seine Umwelt»
29./30. Reitsport: 5. Interkantonale Dressurprüfung
Mai: 3. Stadttheater: Vivaldi Players. Solistin: Madeleine Baer
5. 14. Churer Orientierungslauf
5./6. Vereinsinterne Dressurprüfung
Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke von Angelica Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Rathaus: Jeden 1. Freitag im Monat Mineralienbörse

Davos

April: Bis 22. «Ski-in», Gästeskikurse
Bis 23. Kunstseilbahn in Betrieb
12. Kongresshaus: «Held der westlichen Welt» von J. M. Syngh
20. Konzert Südwestdeutsches Symphonieorchester
Mai: 5. Kongresshaus: Jodlerabend
6. «Bsatzig» Kreisamt Davos

Delémont

Avril: 27. Sonate violon et piano, Pellaton/Monnerat
Mai: 7./12. Thème «Compositeurs jurassiens» et création de «Son et Lumières» (concert)

Les Diablerets

Mai: 9. Cyclisme: Tour de Romandie (étape)

Disentis

April: 14. Sonderskiwochen

Dornach (Goetheanum)

April: 14. Kammermusikensemble
15. «Die Kinder des Lucifer», Drama von Edouard Schuré
16., 18. Eurythmie
17. Konzert
20. «Barrabas», Drama von Albert Steffen
22. «Der Seelen Erwachen», Mysteriendrama von Rudolf Steiner
23. Klavierrezital Martin Steinkrüger
29. «Amphitryon», Lustspiel von Heinrich von Kleist
Mai: 5. Eurythmie
5./6. 5. Internationaler Gedenkmarsch
6. «Amphitryon», Lustspiel von Heinrich von Kleist

Dürnten

April: 29. Jahresschwinget

Einsiedeln

April: 23. Ski: Langlauf auf Holzegg

Engelberg

April/Mai. Hochgebirgsskitouren
April: Bis 14. Ski- und Sportwochen – Langlaufwochen

Eschenbach

Mai: 6. 4. Geländelauf

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées




FRITZ HALLER CH-3001 BERN
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22
TELEX 33 3 22 B BERN CH



mit dem besonderen Etwas...

Auskunft und Prospektmaterial:

Kurverein Arosa, 7050 Arosa
Telefon 081 31 16 21



Ihre nächsten Ausflugsziele

ADLISWIL ZÜRICH



Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 25.–, alles inbegriffen.
Diverse Säle, Sitzungszimmer
Restaurant. Menü oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney

Badenerstrasse 357
Telefon 01 52 65 00 Telex 53381
Unentgeltliche Telefonverbindung ab Hotel-Informationsanlage Zürich HB
Das Haus der gehobenen Mittelklasse
200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette
Einzelzimmer Fr. 46.–, Doppelzimmer Fr. 75.–
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.–
Doppelzimmer Fr. 55.–
inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks Gedeigener Aufenthaltsraum
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant
Grosser Parkplatz Garage gratis
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt



Verlangen Sie ihn im Speisewagen
Demandez-le au wagon-restaurant
Chiedetelo nella carrozza-ristorante

Fiesch

April: Bis 21. Schweizer Bergsteigerschule: Kombinierte Winterskiwochen
22. April/2. Juni. Frühlings-Skihohtourenwochen

Films Waldhaus

April: 13./21. Skitreffen Students High School New Jersey (USA) und Flimler Studenten

Frauenfeld

Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

Fribourg/Freiburg

Avril: Jusqu'au 29. Musée d'art et d'histoire: «Reliquaires et expression baroque de la Mort»
25. Eglise du Collège: «Messe en si», de Bach. Ensemble vocal de Lausanne
Mai: 4. Aula de l'Université: Concert Pro Musica
8. Aula de l'Université: Récital de guitare
10, 17. Tennis: Tournoi de juniors
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale. – Cathédrale St-Nicolas: Tous les mercredis concert d'orgues. – Piscine couvert du Schönberg

Genève

Concerts et théâtres

Avril/mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff
Avril: Jusqu'au 14. Théâtre de Carouge: «Les Fourberies de Scapin», de Molière
Jusqu'à la fin. Casino-Théâtre: Revue de printemps
11. Salle Centrale: Festival Blues
11/12. Plainpalais: «Sous le Vent des Iles Baléares», de Paul Claudel
11/16. Théâtre Comédie: «On ne badine pas avec l'Amour», d'Alfred de Musset
11, 13, 15, 17, 19, 24. Grand-Théâtre: «Cosi fan tutte», opéra comique de W. A. Mozart
11, 18, 25. Studio Radio Genève: OSR, mercredis symphoniques
12. Cathédrale St-Pierre: Récital Marie-Claire Alain, orgue. – CERN: Trio Sgrizzi, clavecin
13. Victoria-Hall: «Passion selon St-Jean», de Bach. Société de chant sacré. – Salle Patino: Dorian Wind Quintet, musique contemporaine américaine
13/14. Plaine de Plainpalais: «Rabelais» (Tréteux de France)
16. Musée d'art et d'histoire: Ensemble l'Alauda de Genève (chœur). Direction: J.-L. Rebut. Ensemble «Convivium Musicum» (cuivres). Direction: A.-W. Galletti
17. Basilique Notre-Dame: Musique vénitienne polychorale
24/29. Théâtre de Carouge: Récital Bernard Haller
27/28. Salle Musica Antiqua: Ensemble Ars Antiqua
Mai: 1er. Victoria-Hall: Niederländisches Kammerorchester. Direction: David Zinman. Soliste: Ricardo Odnoposoff, violoniste
1er, 3, 4, 6. Grand-Théâtre: Opérette «Violettes impériales»
1er/5. Théâtre de Carouge: «Les Fourberies de Scapin», de Molière. – Salle Centrale: J. Cornet
1er mai/16 juin. Nouveau Théâtre de Poche: «Bouvard et Pécuchet», d'après Flaubert, de B. Falciola
2. Studio Radio Genève: OSR, mercredi symphonique
2/3. Théâtre Comédie: «Les Mousquetaires au Couvent», de L. Varney
3. Victoria-Hall: Récital Arthur Rubinstein, pianiste
4. Victoria-Hall: Cercle J.-S. Bach de Genève et OSR. – Club océanique: Concert Cantus Laetus
5. Victoria-Hall: Récital Moustaki
6. Victoria-Hall: Orchestre du Collège de Genève et Chœur du Collège Calvin
9. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch
9 mai/2 juin. Théâtre Pitoëff: Théâtre Boulimie
10. Cathédrale St-Pierre: Récital Lionel Rogg, orgue

Expositions et foires

Avril: Jusqu'au 15. Petit-Palais: «Benn» (portraits de la présence de Dieu). – Musée de l'Athénée: Richard Reimann, peintre

Jusqu'au 22. Galerie Société mutuelle artistique: S. Meyrat, peintre
14/15. Palais des Expositions: Exposition internationale féline
16/19. Centre international conférences: Exposition dans le cadre du Congrès mondial des relations publiques
19 avril/10 juin. Petit-Palais: Peintres suisses romands (Vallotton, Steinlen, Barraud, Bosshard)
27 avril/20 mai. Musée de l'Athénée: Pierre Baud, sculpteur. – Galerie Société mutuelle artistique: Jean Blaie, peintre
Mai: 3/22. Musée Athénée: Jean Baier, peintre
5/13. Salon de l'Ameublement et de la Décoration intérieure

Congrès internationaux

Avril: 16/19. Congrès mondial relations publiques
27 avril/1er mai. Congrès Fédération internationale des Services de secours par téléphone
Mai: 1er/5. Centre interprofessionnel: Congrès Institut international Caissees d'Epargne
7/25. Assemblée de l'Organisation mondiale de la Santé

Sports

Mai: 4/6. Rallye automobile

Divers

Avril: Jusqu'au 29. Plaine de Plainpalais: Spectacle de dauphins «Miami Dolphin Show»
Mai: 5. Thônex et Chêne-Bougeries: 50e anniversaire Fédération sapeurs pompiers
8/13. Patinoire des Vernets: «American Water Circus», revue aquatique
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Glarus

Mai: 6. Landsgemeinde

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

Grabs

1. Mai/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Grimenz

Avril: 23. Distribution des œufs de Pâques

Grimisuat

Avril: 23. Lundi de Pâques: Procession et distribution de pain

Grindelwald

Avril/Mai. Täglich geführte Skihochtouren und Gletscherabfahrten
Avril: Bis 14. «Ski-Frühling» (Pauschalarrangements)
25. Kongressaal: Theater für das Bernerland

Gruyères

Toute l'année. Château de Gruyères

Gstaad

Avril. Geführte Hochgebirgsskitouren
21./23. Curling: Osterturnier

Haute-Nendaz

Avril: Jusqu'au 14. «Semaines blanches»

Heiden

Avril: 28. Kursaal: Saisoneroöffnung
1. Mai/Sept. Kursaal: Nachmittagskonzerte, Unterhaltungs- und Appenzellerabende usw. – Kursaalgalerie: Kunstausstellungen

Hérémence

Avril: 22. Pâques: Distribution de pain, vin et fromage

Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Hochdorf

Avril: 14./15. 5. Internationaler Seetaler Volksmarsch

Hundwil

Avril: 29. Landsgemeinde

Huttwil

Avril: 14. Nationaler Orientierungslauf

Interlaken

Avril: Bis 19. Hotel Weisses Kreuz: Jeden Donnerstag Swiss Folklore Evening
11., 16./17., 25. Geführte Skihochtouren
Mai: 2./4. Internationales Symposium über Säulen-Flüssigchromatographie

Kandersteg

Avril: 17. Orgelkonzert

Klosters

Avril/11. Juni. Alpines Zentrum Klosters: Frühlings-Skitourenwochen Thomy Grass
Avril/Mai. Klimastation: Fitnesaufbau und -tests
Avril/19. Mai. Schweizer Bergsteigerschule «Silvretta»: Frühjahrs-Skitourenwochen
Avril: 23. Ostermontag-Riesenslalom

Langenthal

Avril: 17. Theater: «Gräfin Mariza» (Luzerner Stadttheater)
28. Theater: «Das Land des Lächelns», Operette
Mai: 1. Theater «Caroline», Komödie von Somerset Maugham

Langnau i. E.

Avril: 19. Kirchenchor: Gründonnerstagfeier

Lausanne

Concerts et théâtres

Avril/19 mai. Théâtre des Faux-Nez: «La Demande d'Emploi», de Michel Vinaver (Centre dramatique de Lausanne)
5 avril/5 mai. Théâtre municipal: Saison lyrique
Avril: 12, 14. Théâtre municipal: «Les Cloches de Corneville», de Planquette
20. Cathédrale: Concert d'orgue
24. Grande Salle, Crissier: Récital Brigitte Meyer, pianiste
26, 28. Théâtre municipal: «Chanson d'amour», de Schubert
27. Grande Salle, Crissier: Quatuor Moeckli
30. Théâtre de Beaulieu: Niederländisches Kammerorchester. Direction: David Zinman. Solist: Ricardo Odnoposoff, violoniste
Mai: 1er/6. Théâtre de Vidy: Gala Bernard Haller
2. Théâtre de Beaulieu: Gala Georges Moustaki
3. Grande Salle, Crissier: Concert Philippe Huttenlocher, baryton; Paulette Zanolghi, piano
3, 5. Théâtre municipal: «La Fille du Tambour Majon», de Jacques Offenbach
4 mai/3 juillet. Théâtre de Beaulieu: 18e Festival international de Lausanne. 4 mai: Cathédrale: OSR et chœurs. Direction: Frank Martin, Robert Mermoud. Solistes: 8 mai: «Jazz Parade 1973»; 10 mai: OSR et chœurs. Direction: Wolfgang Sawallisch. Solistes

Congrès internationaux

Avril: 8/12. Ecole de médecine: Congrès international de la «Anatomische Gesellschaft»
13/15. Palais de Beaulieu: Office international des Œuvres de formation civique et d'action culturelle

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collections de l'Association du Vieux-Lausanne). – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue du Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

Lenk i. S.

Avril: Bis 15. Spezialskiwochen
8./15. Hochtouren-Skiwoche

Lenzburg

Avril/Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossanlage, antikes Mobilier in den ehemaligen Privatgemächern. Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstschlosserarbeiten und Wirtshauschilder. Die Bestände der kantonalen historischen Sammlung

Lenzerheide-Valbella

Avril: Bis 14. Anti-Stress-Pauschalwochenarrangements
23. Rothorn-Riesenslalom

Leukerbad

Mai: 6. Ski: Torrenthorn-Derby

Leysin

Avril: 12. Compétition VISC, Solacyre–Prafandaz
17. Grand-Hôtel: Bal du Printemps
23. ESS: Midi champêtre

Libingen bei Bütschwil

Avril/Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisurm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzert Walter Meierhans (grösstes Glockenspiel Europas)

Le Lieu

Avril: 14. Quatuor Moeckli
Mai: 6. Concert Anne-Sophie Rosenberg, cantatrice; Anne-Marie Waridel, pianiste

Locarno

Avril/Juni. «I Concerti di Locarno 1973»
Avril: 12. Chiesa di San Francesco: «Der Messias» von Händel. Symphonieorchester Brüssel, Antwerper Chor. Leitung: H. Rycken
14. Teatro-Kursaal: Compagnie de Scaramouche
18. Teatro-Kursaal: «Rèvanche», Schauspiel von Anthony Shaffer
25. Chiesa di San Francesco: Gli strumentalisti del Carlo Felice di Genova
Mai: 8. Teatro-Kursaal: «Unsere kleine Stadt» von Thornton Wilder
10. Concerti di Locarno: I Solisti Veneti
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps: collection des automates Maurice Sandoz, etc. Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre clocciois XIXe siècle

Lodrino

Avril: 15. Nationaler Automobilslalom

Lötschental

Avril: 23. Ferden: Verteilung von Brot, Wein und Käse

Lugano

Avril/oct. Parc municipal: Concerts du matin
Avril/17 juin. Villa Ciani: Exposition «Homage à Giacometti»
Avril/29 mai. «I Concerti di Lugano»
Avril: 12. Auditoire RSI: Concert symphonique de l'Orchestre RSI. Direction: Marc Andreea. Chœur et solistes
15, 22/23, 29. Golf: Cristallo Cup, Prix de la Ville de Milan, Memorial Timpal
17. Théâtre Kursaal: Récital Andres Segovia, guitariste
19/20. Mendrisio: Processions du Jeudi-Saint (historique) et du Vendredi-Saint (religieuse)
25. Aranno: Concert religieux
25/27. Tennis: Rencontre féminin Hongrie–Autriche–Norvège–Suisse
30 avril/1er mai. Golf: Championnat «Sociale Signoria»
Mai: 1er. Golf: Championnat social pour dames
2. Théâtre Kursaal: Concert symphonique de l'Orchestre RSI. Direction: Antonio Janigro
6. Golf: Prix Mersman
7. Théâtre Kursaal: Récital de piano
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Lungern

Avril: Bis 14. Spezialskiwochen

Lutry

Avril. White Gallery: Mirò, Arman, Fontana, Kandinsky, Picasso, Henry Moore, etc.

Luzern

Konzerte und Theater

Avril/Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
Avril: 12. Kunsthaus: AML-Symphoniekonzert. Leitung: Ulrich Meyer. Solist: Dezso Bobisch, Violine
13. Konservatorium: Bratschenrezital András von Tószeghi
24. Stadttheater: Premiere «Ein Florentiner Hut», Schwank von E. Labiche
26. Kunsthaus: Klavierabend Karl Engel
Mai: 4. Stadttheater: Premiere «Die vier Grobianen» von E. Wolf-Ferrari
10. Stadttheater: AML-Jugendkonzert. Leitung: E.-H. Beer. Solist: P. Scherer, Saxophon

Ausstellungen und Messen

Bis 29. Kunstmuseum: Paul Thek (Ark Pyramid). Sonderausstellung: Leopold Häfliger/Godi Hofmann

Feste und Folklore

April/Okt. Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden Abend Folklore

Internationale Kongresse

Mai: 2./4. Luzern/Emmenbrücke: International Marketing and Mail Order Symposium
4./6. Verkehrshaus: Grand Chapitre international de la Chaîne des rôtisseurs

Sport

Mai: 5./6. 2. Internationaler Luzerner Frühjahrsvolkswettbewerb

Diverses

Mai: 10./18. Konservatorium: Meisterkurs für Violine. Leitung: Prof. Wolfgang Schneiderhan

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: «Schweizer Kunst» (15. bis 20. Jahrhundert) und europäische Malerei. Luzerner Ikonensammlung. – Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. – Landhaus Utenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum (Mitte April bis Ende Oktober). – Schweiz. Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 28. – Gletschergarten beim Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der Eiszeit) und Heimatmuseum (Ostern bis November). – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes Verkehrsmuseum mit modernstem Planetarium: Täglich geöffnet

Mendrisio

April: 19./20. Gründonnerstags- und Karfreitagsprozessionen (historisch und religiös)

Montana-Vermala

Avril: 12. 19. Slaloms géants pour hôtes
15. Gala international de patinage

Monthey

Avril: 14. Soirée folklorique

Montreux

Avril/début mai. Galerie Fondation d'art du Vieux-Villeneuve: William Goliassch, peintures

Avril: 10./14. 10es Rencontres chorales internationales de Montreux

14 avril/20 mai. Galerie AJD, Veytaux: Christian Rapporay, gravures

26. Inauguration de la nouvelle Maison des congrès

26 avril/3 mai. 13e Concours international pour émissions de variétés à la télévision («Rose d'Or de Montreux»)

Début mai/fin juin. Galerie Fondation d'art du Vieux-Villeneuve: Pizzotti, gravures, peintures sur bois, dessins

Mai: Jusqu'au 12. Galerie Picpus: Comtesse, peintures; Bozzolo, sculptures

5. Pavillon: 50e anniversaire du Club des jodelers de Montreux

8/11. Congrès: Univac Users Association Europe

Toute l'année. Château de Chillon

Morges

15 avril/15 mai. Parc de l'Indépendance: Fête de la Tulipe, grande exposition

27 avril/25 mai. Commémoration du 100e anniversaire de la naissance du poète René Morax: 27/28 avril: «L'Esprit du Mal»; 4/5, 10/11, 17/18, 24/25 mai: «Le Roi Cerfs»

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois (fermé jusqu'au 14 avril 1973)

Morgins

Avril: 18. Excursion à ski aux Portes du Soleil

Muri AG

Avril: 23. 16. Osterlauf – 1. Ostervolkswettbewerb

Murten

Avril: 28. Akkordeonkonzert

Neuchâtel

Avril: 12/13. Théâtre: «La Soupière»
12 avril/6 mai. Galerie Média: Collective «art concret en suisse»

14 avril/13 mai. Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: Art slovaque

26. Salle des conférences: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero. Soliste: Ricardo Odnoposoff, violoniste

27. Salle de la Cité universitaire: «Branlefer & Cie» (TPR)

28 avril/13 mai. Galerie des Amis des Arts:

Adriano Parisot/Pierre Vogel, peintures
Mai: 4. Aula du Mail: Chœur et Orchestre de l'Ecole secondaire

5. Salle des conférences: Fanfare de la Croix-Bleue

7. Lyceum-Club: Récital Marllys Mentzel, violoniste

9. Aula du Mail: Trio Degler/Brahn/Pantillon

9/20. 10e Printemps musical de Neuchâtel
10 mai/3 juin. Galerie Média: Tom Gramse, dessins

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois):
Démonstration du fonctionnement des automates Jaquet-Droz

Nyon

Toute l'année. Musée de cires et Palais de mirages

Oey-Diemtigen

Avril: 29. Oberländisches Schwingfest

Olten

Avril: Bis 15. Stadthaus: Josef Knecht, Urs Hanselmann, Martin Disler

28 April/3. Juni. Stadthaus: Le Corbusier (Gemälde, Collagen, Zeichnungen, Lithographien)

Orbe

Avril. Théâtre des Jeunes: Exposition de photos

Pontresina

Avril: Bis 15. Pauschalskiwochen

Diavolezza-Lagalb
17. Mondschein-Schlittenfahrt

Porrentruy

Mai: 5/6. Fête de la jeunesse jurassienne

Pratteln

Avril: 28. Kammerorchester Peter Zeugin

Rheinfelden

Avril/Okt. Jeden Sonntagmorgen Konzert im Kurbrunnen

Avril: 22. Kurbrunnen: Duo Ursula Zeugin, Flöte; Peter Zeugin, Klavier (Matinee)

28. April/6. Mai: Kurbrunnen:

Drogenausstellung
Mai: 5. Hotel Bahnhof: Grosses Bierfest

Rolle

Avril: Jusqu'au 26. Galerie du Port: Chillida, gravures, collages et sculptures

Romanshorn

Avril: 29. Minigolf: Bodensee-Cup

Das ganze Jahr. Zoo-Garten mit Raubtier-Dressurschule

Saas Fee

Avril/Mai. Saas-Feer Skihochtourenwochen

Avril: 23. Dorfplatz: Konzert der Musikgesellschaft. – Gemeindegasthaus: Heimatabend

Mai: 3./6. Internationale Kinderwinterspiele

Saignelégier

Avril: 14. Médaille d'or de la chanson

Sargans

Avril/31. Okt. Schloss mit Heimatmuseum: Täglich geöffnet

Sarnen

Avril: 29. Landsgemeinde

Savièse

Avril: 22. Pâques: Distribution de pain, vin et fromage

Savognin

Avril: Bis 14. Spezialskiwochen

Schaffhausen

Avril: Bis 15. Museum zu Allerheiligen: Attilio Zanetti

12./15., 26./29. Schiessen: 2. und 3. Sektionsrunde Gruppenmeisterschaft 300 m

20. Stein am Rhein. Kirche Burg:

Karfreitagskonzert

23. Hofen: Fahnenweihschwingen

28./29. 8. Schaffhauser Nachtpatrouillenlauf

28. April/15. Juli. Museum zu Allerheiligen:

Schaffhauser Künstler 1848–1973

30. Stadttheater: «Unsere kleine Stadt»,

Schauspiel von Thornton Wilder

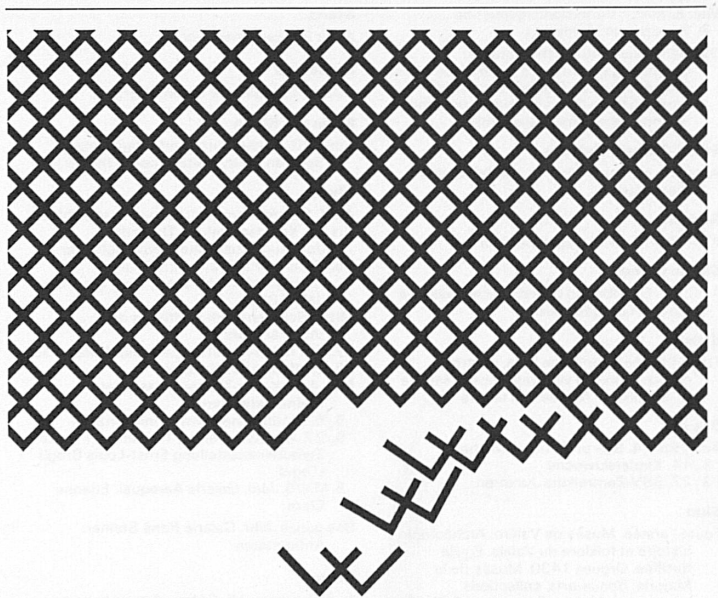
Schwanden GL

Avril: 20. Evang. Kirche: Abendmusik zum Karfreitag

Schwyz

Avril: Bis 19. Josefshaus: Schüler zeigen ihre Fotografien

23. Modellfluggruppe: Frühlingsflugtag



Wetter-Clichés 8006 Zürich Hotzstrasse 23 Telefon 01-261737



Hotel-Gasthof Mohren, Willisau

Das Haus der Automobilisten.
Auto-Lunch, diverse Spezialitäten, leb. Forellen

Heimelige Lokalitäten, so für 20, 30 und 50 Personen
Grosser Konzert- und Theater-Saal (500 Personen)
Moderne Zimmer für Passanten und Dauermieter
Grosser Parkplatz für PW und Car

Geschlossen: jeden Montag sowie letzten Dienstag des Monats

Fam. Kuster, Küchenchef, Telefon 045 6 11 10
Neu ab 26. Mai 1973: 045 81 11 10



SONNEN- TERRASSE

WESSEN-STEIN

1280 m ü. M. SELSELBAHN AB OBERDORF SO

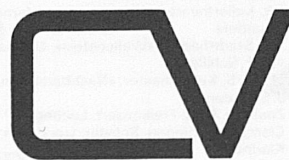
**Das ideale
Ausflugziel
zu jeder
Jahreszeit!**

**schönster
Aussichtspunkt
im Jura!**

**Spazier- und
Wanderwege
Hotel-Restaurant**

**Günstige
Ausflugsbillette
ab verschiedenen
Bahnhöfen
erhältlich**

Prospekte und
Auskünfte erhältlich
in den
Verkehrsbüros,
Auskunftsbüros SBB
sowie beim
Werbedienst BOW
Bucherstrasse 1
3400 Burgdorf



**Carlo Vanoli AG
Bauunternehmung
Gleisbau und Tiefbau
8800 Thalwil ZH
Telefon 01 92 10 88**

**Projektierung und
Ausführung von
Industrie-Gleisanlagen**

